J Yf_Y\ fgi bZÀ`Y`i bX`8]YVghÀ\`Y.
Dc`]nY]VYf]W\ h`Ui g`XYf`F Y[]cb

Dc`]nY]a Y`Xi b[Yb`ZØf`XYb`\$("\$+ "&\$&(. J Yf_Y\ fgi bZU``ž
@UXYbX]YVghU\`i bX`a Y\ f`]b`@YYf#9a XYb"5`Y`#Zcg\]Yf`

5i hcf. `x\UbbU`A Ø`Yf

\$("\$+ "&\$&(' %+. ()

9a ch]cbU`Y`F YU_h]cbYb`bUW\ `j YfgW\]YXYbYb
J cfZÀ`Yb`]a `@UbX\_fY]g`@YYf

#`XYb`YhnhYb`HU[ Yb`YfY][bYhYb`g]W\ `]a `@UbX\_fY]g`@YYf`a Y\ fYfY
VYXUi Yf`]W\Y`J cfZÀ`Yž`X]Y`gck c\`X]Y`6YhfcZYbYb`U`g`Ui W\`X]Y
5bk c\bYf`]b`5i ZfY[i b[`j YfgYhnhYb"8]Y`J]Y`ZU`h`XYf`9fY][b]ggY
fY]W\hY`j cb`Y]bYa`J Yf_Y\ fgi bZU``a]h`Y]bYa`Y]W\h`j Yf`YhnhYb
?]bX`]b`9a XYb`V]g`\]b`ni`Y]bYa`8]YVghU\`Ui g`Y]bYf`; UfU[Y`]b
F\Ui XYfZY\b"X`XYf`XYf`Y]bnY`bYb`; À`Y`k ]fZh`Y]b`GW\`U[`]W\h`Ui Z
X]Y`G]W\Yf\Y]h`]a`5`hU[`i bX`Àggh`X]Y`A YbgW\Yb`]a `@UbX_fY]g
Ui ZcfW\Yb"

J Yf_Y\ fgi bZU``]b`9a XYb. `?]bX`Y]W\ h
j Yf`Yhnh

#`9a XYb`_Ua`Yg`ni`Y]bYa`hfU[]gW\Yb`J Yf_Y\ fgi bZU``Ui ZXYa
; Y\!`i bX`FUXk Y[`XYf`5i f]W\Yf`GhfU»Yž`VY]`XYa`Y]b`, !`À\ f][Yg
?]bX`Y]W\h`j Yf`Yhnh`k`i`fXY"8]Y`i bUW\hgUa`_Y]h`Y]bYf`+`!`À\ f][Yg
FUXZU\ fYf]b`ZØ\ fhY`ni`XYf`?`c``]g]cbž`X]Y`XUg`? ]bX`Ub`XYb`6Y]bYb
j Yf`YhnhY"; `ØW_]W\Yfk`Y]gY`_cbbhY`Yg`j cf`Cfh`j cb`XYb
F`Yhi b[ g\_f`ÀZhYb`VY\UbXY`h`k`YfXYbž`XcW\`XYf`J cfZU``nY][h

XYi h]W\X]Y'6YXYi hi b['j cb'5W\hgUa _Y]h]a 'GhfU»Ybj Yf_Y\`f"

: U\ fYb 'c \ bY 'YfZc fXYf`]W\ Y ': U\ fYf`Ui Vb]g
i bX '@UXYbX]YVghU\`

≠'A ccfa Yf'UbX'k i fXY'Y]b': U\ fYf'c \ bY '[Ø'h][Y': U\ fYf`Ui Vb]g
Yfk]gW\hž'k Ug'Y]bY': c`[Y'gY]bYf'J YfgÅi a b]ggY'VY]'XYf
l a gW\ fY]Vi b['gY]bYf'hØf_]gW\ Yb': U\ fYf`Ui Vb]g]b'8Yi hgW\`UbX
k Uf"'8]YgY'FY[Y'i b['X]Ybh'XYa 'GW\i hm'U`Yf'J Yf\_Y\`fghY]'bY\`a Yf
i bX'j YfXYi h]W\h'X]Y'Bchk YbX][_Y]h'XYf'9]b\U`hi b[ '[ YgYhn`]W\Yf
J cfgW\ f]ZhYb'ja 'GhfU»Ybj Yf_Y\`f"'9VYbgc'VYf]W\hYhYb
Dc`]nY]ei Y`Yb'j cb'Y]bYa '@UXYbX]YVghU\`]'b'K YYbYfž'XYf
j YfXYi h]W\hž'XUgg'8]YVghU\`]'b'YXYf': cfa '?cbgYei YbnYb'bUW\
g]W\`n]Y\`hi bX'X]Y'≠hY[f]hÅh'j cb'; YgW\ÅZhYb'i bX'?i bXYb
[`Y]W\Yfa U»Yb'VYXfc\`h"

8]YVghU\`'Ui g'; UfU[Y'i bX
J Yf_Y\`fgi bZU``Z'i W\h

9]b'VYgcbXYfg'VYgcf[b]gYffY[YbXYf'J cfZU``k Uf'XYf'8]YVghU\`'Ui g
Y]bYf': UfU[Y']b'F\Ui XYfZY\`bž'VY]'XYa 'k Yfh'j c`Y': Y[YbghÅbXY
[Yghc\`Yb'k i fXYb"'8]YgYf'9]bVfi W\`j YfXYi h]W\h'X]Y'6YXYi hi b[
j cb'G]W\Yf\`Y]hga U»bU\`a Ybž'i a 'XUg'9][Ybhi a 'ni 'gW\ØhnYb'i bX
X]Y'6Yk c\`bYf'j cf'gc'W\Yb'J cfZÅ``Yb'ni 'VYk U\`fYb"'9VYbgc
VYi bfi \][YbX'k Uf'X]Y'J Yf_Y\`fgi bZU``Z'i W\h]b'Cghf\`Ui XYfZY\`bž
X]Y'X]Y'6YXYi hi b['j cb'J YfUbhk cfhi b['i bX': U]fbYgg'ja
GhfU»Ybj Yf_Y\`f'i bhYfghfY]W\h"

8]Y'Øb[ghYb'9fY][b]ggY'j YfXYi h]W\Yb'X]Y'K]W\h][_Y]h'j cb
G]W\Yf\`Y]hga U»bU\`a Yb'i bX'X]Y'6YXYi hi b['j cb'5W\hgUa _Y]h]a
5``hU[ "'>XYf'Y]bnY`bY'J cfZU``\`Uh'?cbgYei YbnYb'ZØf'6YhfcZZYbY
i bX'; Ya Y]bgW\UZhYb'i bX'Yf]bbYfh'XUfUbž'k]Y'k]W\h]['Yg'jghž
Ui ZY]bUbXYf'Ui Zhi dUggYb'i bX'ZØf'X]Y'9]b\U`hi b['j cb'; YgYhnYb
i bX'FY[Y'b'ni 'gcf[Yb"

DfYggY_cbhU_h

æ\UbbU'A Ø`Yf`HY`YZcbY. '\$(- %!, +\*) (' &%9!A U]`.
dfYggY4 `UbX\_fY]g!`YYf"XY

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `b!U["XY